

第1課 はじめまして		ウクライナ語
1 私の名前・国・仕事		
わたし	私	я
(お)なまえ	(お)名前	ім'я (префікс "О" не використовується, коли звертаються до себе)
(お)くに	(お)国	країна (префікс «О» не використовується, коли йдеться про власну країну)
にほん	日本	Японія
アメリカ		Америка
イタリア		Італія
オーストラリア		Австралія
かんこく	韓国	Корея
タイ		Таїланд
ちゅうごく	中国	Китай
ロシア		Росія
こうこう	高校	вища школа
だいがく	大学	університет
にほんごがっこう	日本語学校	Школа японської мови
(お) しごと	(お) 仕事	робота/робота (префікс «О» не використовується, коли йдеться про власну роботу)
がくせい	学生	студент
せんせい	先生	вчитель (назва посади та використовується при зверненні до вчителя: «Коннічіха, Танака Сенсей».)
きょうし	教師	вчитель (посада)
かいしゃいん	会社員	Ділова людина
しゃいん	社員	співробітник компанії
～さん		пан/ пані/міс/ пані
～じん (れい：にほんじん)	～人 (日本人)	національність/раса (наприклад:
どちら	どちら	котрий
おくにはどちらですか。	お国はどちらですか	з якої ти країни? / Звідки ти?
はじめまして	初めまして	"Приємно познайомитись."
よろしくおねがいします	よろしくお願ひします	«Я з нетерпінням чекаю зустрічі з тобою».
こちらこそ		"Я також."
あのう		"Ах"/"Гм"
すみません		"Вибачте."
あのう、すみません。		А, вибачте.
そうですか		«О, справді?» / «О, це так?»
はい		Так
いいえ		Ні
2 私の誕生日		
たんじょうび	誕生日	день народження
ブラジル		Бразилія
～がつ	～月	～місяць (1-й місяць = січень, 2-й місяць = лютий і так далі.)

～にち	～日	～ день (як у понеділок)
～さい	～歳	～років
いつ		коли
～からきました	～から来ました	походять з ～
3 私の趣味		
しゅみ	趣味	хобі
スポーツ		спорт
サッカー		футбол
テニス		теніс
すいえい	水泳	плавання
えいが	映画	фільми
おんがく	音楽	музика
どくしょ	読書	читання
りょこう	旅行	подорож
りょうり	料理	приготування їжі
わたしのしゅみはりょうりです。	私の趣味は料理です	Моє хобі – кулінарія.
なん	何	що
あ(っ)		ах
もう一度聞こう		
わあ		Ого!
おなじですね	同じですね	Це те саме, чи не так?

第2課 かいもの・しょくじ		ウクライナ語
話読聞書		
おいしい		смачно
1 どこですか		
ここ/こちら		тут / тут
そこ/そちら		там/ там (відносно близько)
あそこ/あちら		там/ там (відносно далеко)
インフォメーション		інформація
A T M	ATM	Банкомат
エスレーター		ескалатор
エレベーター		ліфт
きつえんじょ	喫煙所	зона для куріння
トイレ		туалет
レジ		(касовий апарат
きっさてん	喫茶店	кав'ярня
スーパー		супермаркет
100えんショップ	100円ショップ	Магазин за 100 ієн
レストラン		ресторан
カメラ		камери

スマートフォン(スマホ)		смартфон
タブレット		планшет
パソコン		персональні комп'ютери
くつ	靴	взуття
けしゴム	消しゴム	гумки
ペン		ручки
トイレットペーパー		туалетний папір
ほん	本	книги
あぶら	油	масло
ケーキ		торт
こめ	米	рис
たまご	卵	яйця
パン		хліб
みず	水	вода
てんいん	店員	службовець/співробітник
ちか	地下	підвал
～かい	～階	～ підлога
～や (れい:ほんや)	～屋 (本屋)	～магазин/магазин (наприклад, книжковий магазин)
どこ		де
いらっしやいませ		Ласкаво просимо
(どうも) ありがとうございます		Дуже дякую
<b>2 いくらですか</b>		
これ		це
それ		що (відносно близько)
あれ		що (відносно далеко)
この		це
その		що (відносно близько)
あの		що (відносно далеко)
かばん	鞆	сумка
ズボン		штани / брюки
Tシャツ		футболка
とけい	時計	дивитися
～えん	～円	～єна
いくら		Скільки?
じゃ		Добре, / "OK"
<b>3 レストラン</b>		
さかな	魚	риба
にく	肉	м'ясо
ぎゅうにく	牛肉	яловичина
とりにく	鶏肉	курка
ぶたにく	豚肉	свинина
やさい	野菜	овочі

イチゴ		полуниця
リンゴ		яблуко
りょうり	料理	страва (як у виді їжі)
これはさかなのりょうりです	これは魚の料理です	Це рибне блюдо.
カレー		каррі
スープ		суп
とんかつ	豚カツ	смажена у фритюрі свиняча котлета
ハンバーグ		м'ясо для гамбургера
ごはん	ご飯	варений рис
ごはんを2つください	ご飯を2つ下さい	Дві миски рису, будь ласка.
ライス		рис
ジュース		сік
コーヒー		кава
こうちゃ	紅茶	чай
(お) ちゃ	(お) 茶	зелений чай
ビール		пиво
ワイン		вино
インド		Індія
ドイツ		Німеччина
フランス		Франція
さいふ	財布	гаманець / бумажник
えいご	英語	англійська
～ご (れい: にほんご)	～語 (例: 日本語)	ідентифікатор мови (наприклад, японська)
～つ		прилавок (1 порція)
だれ	誰	хтось
ちゅうもんをおねがいします	注文をお願いします	Я хотів би замовити зараз.
どうぞ		Звичайно. Іди вперед.
もう一度聞こう		
こちらへどうぞ		Сюди, будь ласка.
メニュー		меню
しょうしょうおまちください	少々お待ち下さい	Зачекайте, будь ласка.

第3課 スケジュール	ウクライナ語	
話読聞書		
しゅうまつ	週末	вихідні
1 何時までですか		
いま	今	зараз
ごぜん	午前	А.М.
ごご	午後	П.М.
ひる	昼	вдень
ぎんこう	銀行	банк

たいいくかん	体育館	гімназія
としょかん	図書館	бібліотека
びょういん	病院	лікарні
ゆうびんきょく	郵便局	поштове відділення
じゅぎょう	授業	клас/урок
テスト		випробування
やすみ	休み	вихідний(зачинено)
じかん	時間	час (години)
～じ	～時	вказує годину для часу
～ふん	～分	вказує хвилини на час
いま、9じ20ふんです。	今、9時20分です	Зараз 9:20.
～じはん	～時半	Півгодини(30 хвилин)
～ようび	～曜日	～ день (як у понеділок)
<b>2 私のスケジュール</b>		
スケジュール		розклад
アルバイト		неповний робочий день
スキー		лижний
パーティー		вечірка
バーベキュー		барбекю
はなび	花火	феєрверк
(お) はなみ	(お) 花見	милуватися квітами
ホームステイ		перебування вдома
(お) まつり	(お) 祭り	фестиваль
うみ	海	океан/море
こうえん	公園	парк
さくら	桜	пелюстки вишні
(お) さけ	(お) 酒	саке/рисове вино
(お) すし	(お) すし	суші
バス		автобус
(お) べんとう	(お) 弁当	бенто/упакована їжа
りゅうがくせい	留学生	студент з обміну
1ねん	1年	1 (цілий) рік
はる	春	весна
なつ	夏	літо
あき	秋	осінь
ふゆ	冬	зима
ゴールデンウィーク		ак називається, тому що 4 із 7 днів є державними свят ами).
なに	何	що
いきます [いく]	行きます (行く)	іди
かえります [かえる]	帰ります (帰る)	йти / повертатися додому
のみます [のむ]	飲みます (飲む)	пити
たべます [たべる]	食べます (食べる)	їсти

みます [みる]	見ます (見る)	дивитися / дивитися / дивитися
します [する]	します (する)	робити
スキーをします。		покататися на лижах
いいですね		Це мило.
A : なつやすみ、 ほんかいどうへいきます。	夏休み、 北海道へ行きます	B : «Я збираюся на Хоккайдо під час літніх канікул».
B : いいですね。		B : «Це Дуже гарно».
えっ		Що?
へえ		о
3 どんな毎日?		
あさ	朝	ранок
よる	夜	ніч
まいにち	毎日	кожен день
まいあさ	毎朝	кожного ранку
まいばん	毎晩	кожен вечір
あさごはん	朝ごはん	сніданок
ひるごはん	昼ごはん	обід
うち		дім
うちでべんきょうします	うちで勉強します	я буду вчитися дома
かいしゃ	会社	компанія/офіс
がっこう	学校	школа
コンビニ		крамниця
ぎゅうにゅう	牛乳	молоко
くだもの	果物	фрукти
サラダ		салат
チーズ		сир
しんぶん	新聞	газета
テレビ		телебачення
メール		електронна пошта
なにも	何も	нічого
どこ (へ) も		нікуди
かいます [かう]	買います (買う)	купити
ききます [きく]	聞きます (聞く)	слухати
おんがくをききます。	音楽を聞きます	я слухаю музику
はたらきます [はたらく]	働きます (働く)	працювати
よみます [よむ]	読みます (読む)	читати
おきます [おきる]	起きます (起きる)	прокидатися/вставати
ねます [ねる]	寝ます (寝る)	спати
べんきょう・します [する]	勉強します (する)	вивчення
きます [くる]	来ます (来る)	прийти
これから		відтепер, з цього моменту

第4課 わたしのくに	私の国	ウクライナ語
話読聞書		
チョコレート		шоколад
びじゅつかん	美術館	музей мистецтв
みなさん	皆さん	всім
いろいろ (な)		Різноманітність
ぜひきてください	ぜひ来て下さい	Будь ласка, приходьте!
1. どこ		
きた	北	північ
みなみ	南	південь
ひがし	東	схід
にし	西	захід
まんなか	真ん中	посередині/центрі
くるま	車	автомобіль
しんかんせん	新幹線	Сінкансен / швидкісний поїзд (швидкісний залізничний транспорт, що з'єднує міста)
でんしゃ	電車	потяг
ひこうき	飛行機	літак
えき	駅	станція
まち	町	місто
～じかん	～時間	～ годин
～じかんはん	～時間半	～півтори години
～ふん/ぶん	～分	～ хвилини
うちからがっこうまで20ぶんです	うちから学校まで 20分です	Від дому до школи потрібно 20 хвилин.
あるいて	歩いて	ходьба/ пішки
～くらい		про
どのくらい		приблизно як довго?/ приблизно скільки часу?
2 どんなところ?		
おんせん	温泉	гаряче джерело
かわ	川	річка
やま	山	гора
きょうかい	教会	церква
(お)しろ	(お)城	замок
じんじゃ	神社	святиня
(お)てら	(お)寺	храм
ビル		будівля
ところ		місце
ひと	人	Люди
みどり	緑	зелений
あります [ある]		є/е
はこねにおんせんがあります	箱根に温泉があります	У Хаконе є (багато) гарячих джерел.
あたらしい	新しい	новий
ふるい	古い	старий
いい		добре
(～が) おおい	多い	багато ~
(～が) すくない	少ない	кілька ~

おおきい	大きい	великий
ちいさい	小さい	малий
たかい	高い	високий/високий
ふじさんはたかいです	富士山は高いです	Гора Фудзі висока.
ひくい	低い	низький
きれい (な)		гарний
しずか (な)	静か (な)	тихо
にぎやか (な)		метушливий
ゆうめい (な)	有名 (な)	відомий
どんな		який, як
そして		i
3. 季節・料理		
あめ	雨	дощ
ゆき	雪	сніг
ひ	日	день
メロン		диня
あたたかい	暖かい	тепла (погода)
すずしい	涼しい	прохолодний
あつい	暑い	спекотна (погода)
さむい	寒い	холодна (погода)
てんきがいい	天気がいい	хороша погода
てんきがわるい	天気が悪い	негода
あたたかい	温かい	теплий
あつい	熱い	гарячий
つめたい	冷たい	холодний
おいしい	(美味しい)	смачно
あまい	甘い	солодкий
からい	辛い	гострий
にがい	苦い	гіркий
すっぱい	酸っぱい	кислий
いちねんじゅう	一年中	цілий рік
あまり		не дуже/не дуже
わたしのくにはなつ、あまりあつくないです	私の国は夏、あまり暑くないです	Літо в моїй країні не таке спекотне.
すこし	少し	трохи/трохи
とても		дуже
どう		як
そうですね		Так.
もう一度聞こう		
たくさん		багато/багато

第5課 やすみのひ	休みの日	ウクライナ語
話読聞書		
ちかく	近く	близько/поруч
いちにち	1日	1 день
また		знову
1 週末		
きょう	今日	сьогодні

あした	明日	завтра
あさって	明後日	післязавтра
きのう	昨日	вчора
おととい	一昨日	позавчора
せんしゅう	先週	минулого тижня
しゅうまつ	週末	вихідні
いえ	家	будинок
へや	部屋	кімната
デパート		універмаг
びじゅつかん	美術館	музей мистецтв
ゲーム		гра
SNS		соцмережі
かぞく	家族	сім'я
こいびと	恋人	хлопець/подруга
ともだち	友達	друг
ルームメイト		сусід
どこか (へ)		(до) кудись
あいます [あう]	会います (会う)	зустрітися
つくります [つくる]	作ります (作る)	зробити
かいもの・します [する]	買い物します (する)	робити покупки / ходити за покупками
しょくじ・します [する]	食事します(する)	їсти
せんたく・します [する]	洗濯します(する)	прати
そうじ・します [する]	掃除します(する)	чистий
それから		після того
ひとりで	1人で	один

## 2 休みの後で

けさ	今朝	цього ранку
せんげつ	先月	минулого місяця
きょねん	去年	торік
かぜ	風邪	холодний
てんき	天気	погода
ばんごはん	晩ご飯	вечеря
ふく	服	одяг
のぼります [のぼる]	登ります (登る)	підійматися(вгору)
はいります [はいる]	入ります (入る)	входити
おんせんにはいります	温泉に入ります	прийняти ванну з гарячими джерелами
いそがしい	忙しい	зайнятий
おもしろい		цікаво / весело
きもちがいい	気持ちがいい	гарне почуття / це добре
たかい	高い	дорого
パソコンはたかかったです	パソコンは高かったです	ПК коштували дорого.
やすい	安い	недорогий
たのしい	楽しい	весело/приємно
むずかしい	難しい	важко/важко
かんたん (な)	簡単 (な)	легко
たいへん (な)	大変 (な)	складно,важко
ひま (な)	暇 (な)	не зайнятий
どうして		чому

3 今度の休みに		
こんど	今度	наступний
こんばん	今晚	цього вечора
ことし	今年	цього року
らいねん	来年	наступного року
アニメ		аніме
え	絵	картина
けしき	景色	вид
じてんしゃ	自転車	велосипед
しゃしん	写真	фотографія
とります [とる]	撮ります (撮る)	брати
かります [かりる]	借ります (借りる)	позичати
ほしい	欲しい	хочу
すき (な)	好き (な)	подобається
きらい (な)	嫌い (な)	не подобається
もう一度聞こう		
りょう	寮	гуртожиток
いろいろ (な)		різноманітність
また		знову
それはよかったですね		Це, мабуть, було гарно.

第6課 いっしょに	一緒に!	ウクライナ語
話読聞書		
ソース		соус
ピザ		піца
みなさん	皆さん	кожному
1 一緒に行きませんか		
こんしゅう	今週	цього тижня
らいしゅう	来週	наступного тижня
こんげつ	今月	цього місяця
らいげつ	来月	наступного місяця
カラオケ		караоке
コンサート		концерт
しあい	試合	гра в м'яч/матч/гра
セール		розпродаж
クーポン		купон
チケット		квиток
ちず	地図	карта
ドライブ		диск
みずぎ	水着	купальник
やきゅう	野球	бейсбол
やくそく	約束	обіцянка
ようじ	用事	щось, що потрібно зробити/плани
～まい	～枚	прилавок (для квитків)
あります [ある]		знаходиться(є)
こんばん、ようじがあります	今晚、用事があります	огодні ввечері».
よこはまでやきゅうのしあいがあります	横浜で野球の試合があります	У Йокогамі проходить бейсбольний матч.

チケットが2まいあります	チケットが2枚あります	У мене 2 квитка.
ざんねん (な)	残念 (な)	шкода
いっしょに	一緒に	разом
いいですね		Звучить добре.
A: いっしょにえいがをみにいきませんか	一緒に映画を見に行きませんか	A: «Хочеш подивитися фільм?»
B: いいですね。いきましよう	いいですね。行きましよう	B: «Звучить приємно. Ходімо».
ああ		ах
ああ、にちようびはちょっと……。	ああ、日曜日はちょっと…	О, неділя не підходить. .
すみません		Вибачте.
～はちょっと		трохи складно
A: こんばんいっしょにご飯をたべませんか	今晚一緒にご飯を食べませんか	B: «Ти хочеш пообідати сьогодні ввечері?»
B: すみません。こんばんはちょっと……	すみません。今晚はちょっと…	B: «Вибачте, сьогодні ввечері не можу».
またこんど	また今度	Тоді іншим разом.
わあ		Ого.

## 2 どちらがいいですか

たべもの	食べ物	їжа
のみもの	飲み物	напої
やきにく	焼き肉	м'ясо на грилі
ラーメン		рамен
たべほうだい	食べ放題	все, що ти можеш з'їсти
コース		курс (набір/вибір)
いざかや	居酒屋	Бар/таверна в японському стилі
えいがかん	映画館	кіно/кінотеатр
ちかてつ	地下鉄	метро
かしゅ	歌手	співачка
きせつ	季節	сезон
コメディ		комедія
ジャズ		джаз
ツアー		тур
どちら		котрий
どちらも		обидва
ちかい	近い	близько/поруч
とおい	遠い	далеко
はやい	早い	швидко
ひろい	広い	просторий
いちばん	一番	№ 1/найбільш ~ /найбільше ~(найвищий рівень)
ぜんぶ	全部	всі
そうですねえ		Ну.

## 3 約束

おこのみやき	お好み焼き	окономіякі (борошняно-водне тісто з м'ясом, овочами та морепродуктами, змішаними та приготованими на сковороді, як млинці)
すきやき	すき焼き	сукіякі (яловичина, тофу та овочі, тушковані в закритій каструлі з соєвим соусом і цукром. Подають прямо з горщика, інгредієнти додають за потребою)
あそびます [あそぶ]	遊びます (遊ぶ)	грати
ぜひ		однозначно/неодмінно
まだ		ще ні
もう		вже

そうしましょう		Давай.
わかりました		Я розумію./ «Я зрозумів».
もう一度聞こう		
(お) みせ	(お) 店	магазин (ресторан)
たのしみです	楽しみです	чекати з нетерпінням
よかった		Чудово./Як чудово.

<b>第7課 ともだちのいえで</b>	<b>友達の家で</b>	<b>ウクライナ語</b>
話読聞書		
アパート		квартира

## 1 道がわかりません

いぬ	犬	собака
かいさつ	改札	квиткові ворота
き	木	дерево
こうばん	交番	поліцейська будка
じどうはんばいき	自動販売機	торговий автомат
バスてい	バス停	автобусна зупинка
ポスト		пост
はな	花	квітка
あいだ	間	між
うえ	上	вище/над
した	下	нижче/під
ちかく	近く	близько/поруч
となり	隣	поруч з
なか	中	в/всередині
そと	外	назовні/зовні
まえ	前	передній
うしろ	後ろ	позаду
よこ	横	сторона
むかえにいきます [むかえに行く]	迎えに行きます (迎えに行く)	Я прийду за тобою
います [いる]		бути десь тут
わたしはほんやのなかにいます もしもし	私は本屋の中にいます	Я всередині книжкового магазину. Алло? (використовується, коли комусь телефонуєш)

## 2 パーティーの準備

いす		стілець
テーブル		стіл
でんしレンジ	電子レンジ	мікрохвильова піч
れいぞうこ	冷蔵庫	холодильник
さとう	砂糖	цукор
しお	塩	сіть
しょうゆ	(醤油)	соєвий соус
コップ		скло
(お) さら	(お) 皿	тарілка
スプーン		ложка
ナイフ		ніж
フォーク		вилка
はし	(箸)	палички для їжі

インターネット(ネット)		інтернет
かんじ	漢字	кандзі/китайські ієрогліфи
ピザ		піца
どれ		Який? (например, "Який ти хочеш?")
どの		Який + іменник? (например, «Яку тарілку ти хочеш?»)
あらいます [あらう]	洗います (洗う)	чистити/мити
おきます [おく]	置きます (置く)	покласти
かきます [かく]	書きます (書く)	писати
かします [かす]	貸します (貸す)	позичати
ききます [きく]	聞きます (聞く)	запитай
パクさんにでんわばんごうをききます	パクさんに電話番号を聞きます	Я запитаю у Пака номер телефону.
きります [きる]	切ります (切る)	вирізати
つかいます [つかう]	使います (使う)	використання
てつだいます [てつだう]	手伝います (手伝う)	допомогти
とります [とる]	取ります (取る)	брати
もっていきます [もっていく]	持って行きます (持って行く)	взяти/принести що-небудь
わかります [わかる]	分かります(分かる)	зрозуміти
だします [だす]	出します (出す)	вийняти щось
れいぞうこからジュースをだします	冷蔵庫からジュースを出します	Я вийму сік з холодильника.
いれます [いれる]	入れます (入れる)	покласти в
おしえます [おしえる]	教えます (教える)	навчити/розповісти/показати
ちゅうもん・します[する]	注文・します[注文・する]	замовити(зробити замовлення)
たくさん		багато
すみませんが		Вибачте, але. . .
ああ		о . .
ああ、これですね。		О, цей?
いいですよ		Це чудово.

## 3 みんなで楽しいパーティー

うた	歌	пісня
ギター		гітара
だいどころ	台所	кухня
たばこ		сигарета
でんわ	電話	телефон
まど	窓	вікно
うたいます [うたう]	歌います (歌う)	співати
すいます [すう]	吸います (吸う)	дим
はなします [はなす]	話します (話す)	говорити/говорити
ひきます [ひく]	弾きます (弾く)	грати
もちます [もつ]	持ちます (持つ)	принести/нести
あけます [あける]	開けます (開ける)	відчинено
しめます [しめる]	閉めます (閉める)	закрити
かけます [かける]		дзвонити
ともだちにでんわをかけます。	友達に電話をかけます	Я збираюся подзвонити другу.
もってきます [もってくる]	持って来ます (持って来る)	принести
もう一度聞こう		
おねがいします	お願いします	Будь ласка.

第8課 たいせつなひと	大切な人	ウクライナ語
1 友達・家族		
りょうしん	両親	батькі
ちち※1	父	батько
はは※1	母	мати
きょうだい	兄弟	брати та сестри
あに※1	兄	старший брат
あね※1	姉	старша сестра
おとうと※1	弟	молодший брат
いもうと※1	妹	молодша сестра
おっと※1	夫	чоловік
つま※1	妻	дружина
こども	子供	діти
むすこ	息子	син
むすめ	娘	дочка
おとうさん※2	お父さん	батько
おかあさん※2	お母さん	мати
おにいさん※2	お兄さん	старший брат
おねえさん※2	お姉さん	старша сестра
おとうとさん※2	弟さん	молодший брат
いもうとさん※2	妹さん	молодша сестра
おこさん※2	お子さん	дитини
ペット		домашня тварина
ねこ	猫	кіт
ピアノ		фортепіано
いしゃ	医者	лікар
こうこうせい	高校生	старшокласник
だいがくせい	大学生	студент університету
～にん	～人	лічильник для людей
～ひき	～匹	прилавок для дрібних тварин
すみます [すむ]	住みます (住む)	жити
います [いる]		бути ( мати + відношення)
わたしはおとうとがいます	私は弟がいます	У мене є молодший брат.
2 こんな人		
ごしゅじん	ご主人	чоловік (не використовується для позначення власного)
おくさん	奥さん	дружина
せんぱい	先輩	старший
こうはい	後輩	молодший
うち		дім
うちのペット		домашня тварина
うさぎ		кролик
とり	鳥	птаха
あし	足	стопа
かみ	髪	волосся
はな	鼻	ніс
め	目	око
みみ	耳	вухо
け	毛	хутро

しっぽ		хвіст
はね	羽	пір'я
あたまがいい	頭がいい	розумний
かっこいい		гарний
かわいい		милий
せがたかい	背が高い	високий
ながい	長い	довго
みじかい	短い	короткий
やさしい	優しい	ніжний / добрий
くろい	黒い	чорний
しろい	白い	білий
ちゃいろい	茶色い	коричневий
げんき (な)	元気 (な)	бадьорий / веселий
しんせつ (な)	親切 (な)	добрий
まじめ (な)	(真面目な)	серйозний
じょうず (な)	上手 (な)	[хороший
へた (な)	下手 (な)	не добре
3 プレゼント		
カード		картка
ともだちのたんじょうびにカードをおくります。	友達の誕生日にカードを送ります	Я відправляю листівку своєму другу/ї на його/ї день на народження.
かさ	傘	парасолька
(お)かね	(お)金	гроші
くつした	靴下	шкарпетки
じしょ	辞書	словник
すいとう	水筒	термос(пляшка для води)
チョコレート		шоколад
てがみ	手紙	лист
ネックレス		намисто
ノート		блокнот
プレゼント		подарунок
そば	祖母	бабуся
クリスマス		Різдво
けっこんしき	結婚式	весілля
バレンタインデー		День Святого Валентина
なにか	何か	щось
おくります [おくる]	送ります (送る)	відправити
もらいます [もらう]		отримати
あげます [あげる]		дати
くれます [くれる]		дати
でんわ・します [でんわ・する]	電話します (電話する)	зробити телефонний дзвінок
もうすぐ		дуже скоро
よかったですね		чудово/чудово
もう一度聞こう		
けいざい	経済	економіка
すてき (な)	素敵 (な)	чудовий

話読聞書		
はなし	話	розмовляти
ミュージカル		музичний
CD		CD disk
1 いろいろな趣味		
(お)かし	(お)菓子	торт/цукерки
きって	切手	марки
しょうせつ	小説	романи
つり	釣り	риболовля
ドラマ		драма
ぬいぐるみ		м'яка іграшка
プール		басейн
まんが	漫画	комікси/манга
アクション		дія
クラシック		класичний
ポップス		попси
さいきん	最近	нещодавно/ останнім часом
～にち	～日	～ день (дні)
～しゅうかん	～週間	～ тиждень (ти)
～かげつ	～か月	～місяць(и)
～ねん	～年	～рік(и)
～かい	～回	～час(и)
～さつ	～冊	～книги
～はい	～杯	～чашка(и)/стакан(и)
～ぼん	～本	лічильник для циліндричних предметів
～りょうり (イタリアリょうり)	～料理 (イタリA料理)	～кухня/кулінарія (наприклад, італійська кухня)
およぎます [およぐ]	泳ぎます (泳ぐ)	плавати
かきます [かく]	描きます (描く)	draw/ paint
あつめます [あつめる]	集めます (集める)	збирати
うんてん・します [する]	運転します (する)	двигати
とくに	特に	особливо
いつも		завжди
よく		часто
わたしは よくえいがをみます	私はよく映画を見ます	Я часто дивлюся фільми.
ときどき	時々	іноді
あまり		не дуже/не дуже (тут: не дуже/часто)
あまりテレビをみません	あまりテレビを見ません	Я мало дивлюся телевизор./ «Я мало дивлюся телевізор».
ぜんぜん	全然	ні зовсім / ніколи
でも		але
だけ		тільки/просто
2 できること・できないこと		
イベント		подія
コンテスト		конкурс
しょうどう	書道	каліграфія
ダイビング		Підводне плавання
ダンス		танцювати
～クラブ (ダンスクラブ)		～клуб (танцювальний клуб)

～きょうしつ (しょうぎょうしつ)	～教室(書道教室)	～школа (школа каліграфії)
ならいます [ならう]	習います (習う)	вчитися
のります [のる]	乗ります (乗る)	їздити
はいります [はいる]	入ります (入る)	приєднатися
ダンスクラブにはいります	ダンスクラブに入ります	Я збираюся приєднатися до танцювального клубу.
もうしこみます [もうしこむ]	申し込みます (申し込む)	звертатися до/за
できます [できる]		вмію робити/вмію
スキーができます		Я вмію кататися на лижах.
さんか・します [する]	参加します (する)	приєднатися/ брати участь
すごい		дивовижний
いろいろ (な)		Різноманітність
じょうずに	上手に	гарний
<b>3 楽しい週末</b>		
うけつけ	受付	реєстрація/ інформація/ прийом
カード		картка
としょかんのカードをつくります	図書館のカードを作ります	Я збираюся зробити бібліотечну картку.
ざいりゅうカード	在留カード	карта проживання( картка резидента)
じゅうしょ	住所	адреса
でんわばんごう	電話番号	номер телефону
かお	顔	обличчя
しゅくだい	宿題	домашнє завдання
～ばん	～番	номер
いいます [いう]	言います (言う)	сказати
はらいます [はらう]	払います (払う)	платити
おります [おりる]	降ります (降りる)	вийти/висадитися
みせます [みせる]	見せます (見せる)	показати
よやく・します [する]	予約します (する)	забронювати/забронювати
どうやって		як?!/ яким чином?
<b>もう一度聞こう</b>		
クラスメイト		однокласник
むかし	昔	в минулому

<b>第10課 バスツアー</b>		<b>ウクライナ語</b>
話読聞書		
ふね	船	корабель, човен
<b>1 集合</b>		
うりば	売り場	торгова зала
おと	音	звук
こえ	声	голос
くすり	薬	ліки
かど	角	куточок
こうさてん	交差点	перехрестя
しんごう	信号	сигнал
はし	橋	міст
みち	道	вулиця/дорога
ひだり	左	лівий
みぎ	右	правий

～つめ	～つ目	для порядкових числівників (1-й, 2-й, 3-й тощо)
さがします [さがす]	探します (探す)	шукати/шукати
のみます [のむ]	飲みます (飲む)	пити/брати
くすりをのみます	薬を飲みます	Я збираюся прийняти ліки.
まがります [まがる]	曲がります (曲がる)	поворот
わたります [わたる]	渡ります (渡る)	перейти
きこえます [きこえる]	聞こえます (聞こえる)	бути почути / тут
みえます [みえる]	見えます (見える)	можно побачити
まっすぐ		прямо попереду
よく		цілком
よくわかりません。		Я не зовсім розумію.
ちょっと		хвилинку
ええと		mmm

## 2 いろいろな注意

カーテン		штори
(お) きゃく (さん)	(お) 客 (さん)	гість/клієнт
けいたいでんわ	携帯電話	мобільний телефон
ごみ		сміття
しばふ	芝生	трава
て	手	кисть
にもつ	荷物	багаж
パンフレット		памфлет
ほか	他	інший
みなさん	皆さん	всім
(お) みyage	(お) 土産	сувеніри
おします [おす]	押します (押す)	штовхати
すわります [すわる]	座ります (座る)	сидіти
たちます [たつ]	立ちます (立つ)	стояти
なくします [なくす]		втрачати
はいります [はいる]	入ります (入る)	увійти/зайти
きょうしつにはいります	教室に入ります	Я піду в клас.
もってかえます [もってかえる]	持って帰ります (持って帰る)	забрати додому
おくれます [おくれる]	遅れます (遅れる)	Запізнитись
すてます [すてる]	捨てます (捨てる)	викинути
しゅうごう・します [する]	集合します (する)	зібратися / зустрітися
あぶない	危ない	небезпечний
たいせつ (な)	大切 (な)	важливий
めいわく (な)	迷惑 (な)	турбувати

## 3 動物園で

どうぶつえん	動物園	зоопарк
クマ	(熊)	ведмідь
コアラ		коала
サル	(猿)	мавпа
ゾウ	(象)	слон
パンダ		панда
ペンギン		пінгвін
いりぐち	入り口	вхід
でぐち	出口	вихід

えさ		(тварина)  кормити
おなか	(お腹)	шлунок
かんらんしゃ	観覧車	колесо огляду
バナナ		банан
ボール		м'яч
～たち	(～達)	і інші
あるきます [あるく]	歩きます (歩く)	ходити
とびます [とぶ]	飛びます (飛ぶ)	літати
なります [なる]		стати/отримати
やすみます [やすむ]	休みます (休む)	відпочинок
あそこのベンチでやすみましょう	あそこのベンチで休みましょう	Давайте відпочинемо на тій лавці там.
やります [やる]		дати
おなかがすきます [すく]	お腹が空きます (空く)	Я хочу їсти./ «Я голодний».
のどがかわきます [かわく]	喉が渴きます (渴く)	У мене пересохло горло./ «Я спраглий».
つかれます [つかれる]	疲れます (疲れる)	втомився
いたい	痛い	боляче
くらい	暗い	темний
そろそろ		незабаром
ほんとうだ	本当だ	це правда
もう一度聞こう		
ばしょ	場所	місце
まちあわせ	待ち合わせ	зустрітись
ゆっくり		повільно

第11課 わたしのせいかつ		ウクライナ語
話読聞書		
これから		від тепер
1 今の生活		
あたま	頭	голова
かいわ	会話	розмова
さくぶん	作文	композиція
クラスメイト		однокласник
ざっし	雑誌	журнал
ジョギング		бігати
せいかつ	生活	життя (як у повсякденному житті)
てんちょう	店長	менеджер магазину
にっき	日記	щоденник
はじめ	初め	вперше
ひとりぐらし	一人暮らし	живе самотньо
ひらがな		Хірагана
へいじつ	平日	будній день
まいしゅう	毎週	щотижня
DVD		диск DVD
おわります [おわる]	終わります(終わる)	закінчити
かよいます [かよう]	通います (通う)	ходити (це означає регулярно)
ひきます [ひく]		застудитися)
なれます [なれる]	慣れます (慣れる)	звикнути / звикнути

わすれます [わすれる]	忘れます (忘れる)	забути
さんぽ・します [する]	散歩します (する)	прогулятися
さびしい	寂しい	самотній
ねむい	眠い	сонливий
たいてい		загалом
なかなか		дійсно / типу (справді не можу)
ええ		так/ ага
2 今の私・前の私		
オリンピック		Олімпіада
がいこく	外国	закордонна країна
しょうがくせい	小学生	учень початкової школи
ちゅうがくせい	中学生	учень середньої школи
せんしゅ	選手	спортсмен
そふ	祖父	дідусь
ペンケース		пенал
CD		ディスク CD
はじめます [はじめる]	始めます (始める)	почати
わかれます [わかれる]	別れます (わかれる)	розійтися
けっこん・します [する]	結婚します (結婚する)	вийти заміж
そつぎょう・します [する]	卒業します (卒業する)	випускник
にゅうがく・します [する]	入学します (入学する)	вступити/зареєструватися
だんだん		поступово
はじめて	初めて	вперше
それで		через це/ і ось чому
3 友達と		
エアコン		кондиціонер
ニュース		новини
けします [けす]	消します (消す)	вимкнути
つけます [つける]		ввімкнути
ひっこし・します [する]	引っ越しします (引っ越しする)	переїзд (проживання)
また		ще раз (давайте спробуємо ще раз)
うん		так/ добре
ううん		ні/ну
ごめん		вибачте
そっか		О, так!/ "О, це так!"
もう一度聞こう		
ワールドカップ		Кубок світу
おまたせ (しました)	お待たせ(しました)	Вибачте, що змусив вас чекати.
おそかったね	遅かったね	Ви запізнилися
かんぱい	乾杯	Будьмо

## 第12課 びょうき・けが

## ウクライナ語

話読聞書		
キャベツ		капуста
ざいりょう	材料	інгредієнти
ジュース		соковижималка
トマト		помідор

ニンジン		морква
1 体の調子		
けが		травма
しょくよく	食欲	апетит
ちょうし	調子	стан
ねつ	熱	лихоманка
びょうき	病気	захворювання
のど	(喉)	горла
は	歯	зуб зуби
のみかい	飲み会	вечірка
～ど	～度	градуси
なおります [なおる]	治ります (治る)	лікувати
やすみます [やすむ]	休みます (休む)	відпочинок / вимкнений / відсутній
がっこうをやすみます	学校を休みます	Сьогодні я буду відсутній у школі.
わるい	悪い	погано
きもちがわるい	気持ちが悪い	погано себе почувати/захворіти
だいじょうぶ (な)	大丈夫 (な)	добре
はやく	早く	швидко
おかげさまで		З вашою допомогою!/Спасибі вам!
おだいに	お大事に	одужуйте
それはいけませんね		Це не підійде./ «Це дуже погано».
2 アドバイス		
からだ	体	тіло
シャワー		душ
すいみん	睡眠	сон
はいしゃ	歯医者	стоматолог
むしば	虫歯	карієс
やけど	(火傷)	спалити
こと		щось (що зроблено)
もの		річ/щось
いじょう	以上	більше/більше ніж
だします [出す]	出します (出す)	випускати
こえをだします	声を出します	видавати звук
ぬります [ぬる]	塗ります (塗る)	розмалювати
あびます [あびる]	浴びます (浴びる)	прийняти душ
でかけます [でかける]	出かけます (出かける)	вийти
うんどう・します [する]	運動します (運動する)	робити зарядку
かたい	固い	важко
やわらかい	柔らかい	м'який
からだにいい	体にいい	добре для організму
じぶんで	自分で	самостійно
できるだけ		так багато, як тільки можливо
ゆっくり		повільно
ゆっくりやすんでください	ゆっくり休んで 下さい	Будь ласка, добре відпочиньте.
3 病院で		
やくざいし	薬剤師	фармацевт
うわぎ	上着	куртка
コンタクトレンズ		контактні лінзи

せつめいしょ	説明書	напрямки
(お) ふろ	(お) 風呂	ванна
ほけんしょう	保険証	страхова картка
まちあいしつ	待合室	зал очікування
やっきょく	薬局	аптека
だします [だす]	出します (出す)	винести / показати / здати
ほけんしょうをだしてください	保険証を出して下さい	Будь ласка, покажіть мені свою страхову картку.
ぬぎます [ぬぐ]	脱ぎます (脱ぐ)	зняти/зняти
はしります [はしる]	走ります (走る)	бігти
まちます [まつ]	待ちます (待つ)	чекай
みがきます [みがく]	磨きます (磨く)	пензлик/полір
よこになります [よこになる]	横になります(横になる)	лягти
じゅんび・します [する]	準備します(準備する)	підготувати
かゆい	痒い	сверблячий
もう一度聞こう		
くち	口	рот
しょほうせん	処方箋	рецепт
あかい	赤い	червоний

第13課 わたしのおすすめ		ウクライナ語
話読聞書		
えきべん	駅弁	упаковане харчування продається на вокзалах
きっぷ	切符	квиток
とっきゅうでんしゃ	特急電車	експрес
～ぶん	～分	лічильник (як у "на 1", "на 2")
1 経験から		
おすすめ		рекомендація
こうよう	紅葉	осінні листки
サービス		обслуговування
すもう	相撲	сумо
ホテル		готель
しります [しる]	知ります (知る)	знати
デート・します [する]		піти на побачення
いっかいも	1回も	жодного разу
なんかいも	何回も	кілька разів
2 おすすめします		
アプリ		додаток
おんなのひと	女の人	жінка
かぐ	家具	меблі
どうが	動画	відео
にんぎ	人気	популярний
(お) みせ	(お) 店	магазин
ジェットコースター		американські гірки
ゆうえんち	遊園地	парк розваг
サングラス		сонцезахисні окуляри
めがね	眼鏡	окуляри
シャツ		сорочка

スカート		спідниця
ネクタイ		краватка
ぼうし	帽子	шапка/кепка
うります [うる]	売ります(売る)	продати
かぶります [かぶる]		надягати / одягати (шапки, кепки, капюшони)
とまります [とまる]	泊まります(泊まる)	залишитися
はきます [はく]		одягати / одягати (штани, взуття, шкарпетки)
かけます [かける]		одягати / одягати (окуляри)
めがねをかけます	眼鏡をかけます	Я ношу окуляри
きます [きる]	着ます (着る)	одягати / одягати (сорочки, пальто, сукні)
します [する]		одягати / одягати (краватки, шарфи)
ネクタイをします		Я ношу краватку
しょうかいします[する]	紹介します(する)	представити себе
あおい	青い	синій
あかい	赤い	червоний
きいろい	黄色い	жовтий
わかい	若い	молодий
しんせん(な)	新鮮 (な)	свіжий
3 教えてください		
おとこのひと	男の人	чоловік
ざいりょう	材料	інгредієнти
ばしょ	場所	місце
バスケットボール		баскетбол
ゆかた	浴衣	юката (неформальне бавовняне кімоно)
どこか		десь
れんしゅう・します [する]	練習します(する)	практика
みんなで		з усіма/всім разом
もう一度聞こう		
てぶくろ	手袋	рукавички
けいと	毛糸	шерсть

<b>第14課 くにのしゅうかん</b>		<b>ウクライナ語</b>
話読聞書		
しゅうかん	習慣	звичай
バスタブ		ванна
はなし	話	розмовляти
ホストファミリー		приймаюча сім'я
みんな		всім
なくなります [なくなる]		спорожнений
わらいます [わらう]	笑います (笑う)	сміятися
おなじ	同じ	те саме
びっくり		здивований
1 初めて見た!・初めて聞いた!		
うどん		удон (локшина з борошна)
そば	(蕎麦)	соба (гречана локшина)
カイロ		кишеня/грілка для рук
こたつ		стіл з обігрівачем внизу
じ	字	Японський або китайський ієрогліф
しょっけん	食券	квиток на харчування/талон

(お) つり	(お) 釣り	міняти гроші)
でんき	電気	електричний (ал)
ドア		двері
とうがらし	唐辛子	молотий червоний перець
パスワード		пароль
ふうりん	風鈴	вітряний дзвінок/дзвінок
ふとん	布団	постільну білизну
ポケット		кишеня
ボタン		кнопка
(お) ゆ	(お) 湯	горяча вода
ゆたんぼ	湯たんぼ	грілка
レバー		важіль
Wi-Fi		вай фай
あきます [あく]	開きます (開く)	відчинено
かざします [かざす]		тримати(над), накривати(щось)
つきます [つく]		вмикається/активується
まわします [まわす]	回します (回す)	поворот
でます [でる]	出ます (出る)	вийти
おつりがでます	お釣りが出ます	Зміна виходить.
あれ?		Га?! "Що це?" (виражає розгубленість)
いただきます	頂きます	Давай їсти!
おなかがいっぱいです	お腹が一杯です	Я ситий./ «Я набитий».
ごちそうさまでした		Це було смачно! (сказано, коли закінчив їсти)

## 2 ルール・マナー

げんかん	玄関	вхід
シートベルト		пасок безпеки
せいふく	制服	уніформа
バイク		мотоцикл/скутер
ヘルメット		шолом
パスポート		паспорт
がくせいしょう	学生証	студентська картка
りょうきん	料金	плата/тариф
にゅうじょうりょう	入場料	вступний внесок)
コート		корт, майданчик
バスケットコート		баскетбольний майданчик
いか	以下	менше
ならびます [ならぶ]	並びます (並ぶ)	шикуватись
とめます [とめる]	止めます (止める)	Стоп
わけます [わける]	分けます (分ける)	розділити
きちんと		правильно / ідеально
そうなんですか		Це так?/ "О, так?"
ほら		Подивіться!

## 3 私の意見

いなか	田舎	село
とかい	都会	місто
くうき	空気	повітря
こうつう	交通	трафік
じきゅう	時給	погодинна оплата
じゆう	自由	свобода
デザイン		дизайн
でんきせいひん	電気製品	електроприлади

ばんぐみ	番組	Теле/радіо програма
ファストフード		фаст фуд
ファッション		мода
フリープラン		безкоштовний план
おもいます [おもう]	思います (思う)	думати
けいけん・します [する]	経験します (する)	досвід
けしょう・します [する]	化粧します (する)	нанести макіяж
りゅうがく・します [する]	留学します (する)	вчитися за кордоном
うるさい		шумно / голосно / дратує
おしゃれ (な)		стильний
ふくざつ (な)	複雑 (な)	складний
べんり (な)	便利 (な)	зручно
ふべん (な)	不便 (な)	незручно
いつでも		будь-коли/ коли завгодно
うーん		Ну,/ "Хммм..."
～について		про (як у "Що ти думаєш про ~?")."
わたしもそうおもいます	私もそう思います	Я згоден./ «Я теж так думаю».
もう一度聞こう		
おにぎり		онегірі(рисові кульки)
さいしょ	最初	поперше
しょうひん	商品	продукт, товари
ちゅうりんじょう	駐輪場	велопарковка
むりょう	無料	безкоштовний

第15課 テレビ・ざっしから		ウクライナ語
話読聞書		
おもいで	思い出	пам'ять
さいご	最後	останній
スピーチコンテスト		мовленнєвий конкурс
ホール		зал
～い	～位	～місце
うなずきます [うなづく]		кивнути
わらいます [わらう]	笑います (笑う)	сміятися
きんちょう・します [する]	緊張します (する)	нервовий
なんと		Що як?" (виражає здивування)
1 これ、知ってる?		
かのじょ	彼女	вона
かれ	彼	він
やまださんはえいごがじょうずだね	山田さんは英語が上手だね	Ямада сан добре володіє англійською
<small>かれ/かのじょはイギリスにりゅうがくしたことがあるから</small>	<small>彼/彼女はイギリスに留学したことがあるから</small>	він/вона раніше навчався/лася в Англії
ガラス		скло
くもり	曇り	хмарно
たいふう	台風	тайфун
じしん	地震	землетрус
じこ	事故	нещасний випадок
チーム		команда
ちゅうし	中止	скасувати
フリーマーケット		блошиний ринок
ほんとう	本当	Справді?
むかし	昔	в минулому

むりょう	無料	безкоштовний
ゆうがた	夕方	вечірній
～たいかい (はなびたいかい)	～大会 (花火大会)	зазвичай конкурс/конгрес (фестиваль феєрверків)
しにます [しぬ]	死にます (死ぬ)	померти
なくなります [なくなる]	亡くなります (亡くなる)	померти (ввічливо)
とまります [とまる]	止まります (止まる)	Стоп
はじまります [はじまる]	始まります (始まる)	почати
ふります [ふる]	降ります (降る)	падати (як під дощем)
かちます [かつ]	勝ちます (勝つ)	виграти
まけます [まける]	負けます (負ける)	втрачати
たおれます [たおれる]	倒れます (倒れる)	перелетів через
できます [できる]		здатний зробити/завершити/закінчити
あたらしいみせができます	新しい店ができます	Відкривається новий магазин.
われます [われる]	割れます (割れる)	розбити
にゅういん・します [する]	入院します(する)	бути госпіталізованим
こわい	怖い	лякає
しんぱい (な)	心配 (な)	занепокоєння /занепокоєння
2 雑誌を見て町へ		
かぜ	風	вітер
キーホルダー		брелок для ключів
せき	席	сидіння
～パーセント	%	～відсоток
～びき(10パーセントびき)	～引き(10%引き)	～знижка (наприклад, знижка 10%)
いそぎます [いそぐ]	急ぎます (急ぐ)	поспішай
かかります[かかる]		це займає деякий час( наприклад,2 години)
こみます [こむ]	混みます (混む)	переповнений
まにあいます [まにあう]	間に合います (間に合う)	зробити це / бути вчасно
やみます [やむ]	止みます (止む)	зупинка (дощ/сніг)
はれます [はれる]	晴れます (晴れる)	очистити
つよい	強い	сильний
きっと		безумовно
たぶん	多分	може бути
もし		якщо
3 町を歩いて		
あつまります [あつまる]	集まります (集まる)	збиратися
しまります [しまる]	閉まります (閉まる)	закрити
すきます [すく]	(空きます)	порожній
おちます [おちる]	落ちます (落ちる)	падіння / падіння
きえます [きえる]	消えます (消える)	зникнути
こわれます [こわれる]	壊れます (壊れる)	перерва
よごれます [よごれる]	汚れます (汚れる)	брудний
もう一度聞こう		
かいじょう	会場	місце/розташування